



La duración del proceso penal en la República Argentina

A diez años de la implementación del juicio oral y público en el sistema federal argentino

investigación dirigida por: **Adrián Marchisio**



Konrad
Adenauer-
Stiftung

La duración del proceso penal en la República Argentina

La duración del proceso penal en la República Argentina

A diez años de la implementación
del juicio oral y público
en el sistema federal argentino

Investigación dirigida por
Adrián Marchisio

© 2004 KONRAD - ADENAUER - STIFTUNG A.C.

KONRAD-ADENAUER-STIFTUNG E. V.

Tiergartenstrasse 35
D-10785 Berlin
República Federal de Alemania
Tel.:(#49-30) 269 96 453
Fax:(#49-30) 269 96 555

FUNDACIÓN KONRAD-ADENAUER URUGUAY

Plaza de Cagancha 1356, Oficina 804
11100, Montevideo
Uruguay
Tel.: (#598-2) 902 0943/ -3974
Fax: (#598-2) 908 6781
e-mail: rspkas@adinet.com.uy
www.kas.de

Director

Jan Woischnik

Impreso en Mastergraf
Gral. Pagola 1727 - Tel. 203 47 60*
11800 Montevideo, Uruguay
e-mail: mastergraf@netgate.com.uy

Depósito legal 331.818 - Comisión del Papel
Edición amparada al Decreto 218/96

ISBN 9974-7677-3-3

Impreso en Uruguay – *Printed in Uruguay*

Los textos que se publican son de la exclusiva responsabilidad de sus autores y no expresan necesariamente el pensamiento de los editores. Se autoriza la reproducción total o parcial del contenido citando la fuente.

El proceso mismo debe terminarse en el más breve tiempo posible porque, cuanto más pronta y más cercana al delito cometido sea la pena, será más justa y útil. Digo más justa, porque ahorra al reo los inútiles y feroces tormentos de la incertidumbre, que crecen con el vigor de la imaginación y con el sentimiento de la propia debilidad; más justa, porque siendo una pena la privación de la libertad, no puede preceder a la sentencia, salvo cuando la necesidad lo exija...

Cesare Bonesana, marqués de Beccaría,
De los delitos y de las penas, 1764.

Índice

Prólogo de Daniel R. Pastor	13
Presentación de la Fundación Konrad Adenauer de Jan Woischnik	25
Nota preliminar del director de la investigación	27

Primera parte **Resumen ejecutivo de la investigación**

1. Introducción	31
2. Características generales de la instrucción	35
3. Los tiempos de la instrucción	37
4. Características de la etapa de juicio	41
5. Los plazos de la etapa de juicio	43
6. Características de los casos sometidos al régimen de la prisión preventiva. Cruces de diversas variables	45
7. Recursos ante la Cámara Nacional de Casación Penal	47
8. Recursos ante la Corte Suprema de Justicia de la Nación	49
9. Gráficos explicativos de la duración de cada etapa	51

Segunda parte **Informe completo**

1. Introducción	55
2. ¿Qué medimos, cómo lo medimos y para qué lo medimos? Algunas consideraciones metodológicas	63
3. Oportunidad temporal del estudio	71
4. Evolución de la problemática en la doctrina y la jurisprudencia. Actualidad del tema e influencia del derecho internacional de los derechos humanos	73
5. Los instrumentos internacionales y la experiencia de otros países en la materia	85
5.1. Bolivia	89
5.2. Paraguay	91

5.3. Chile	92
5.4. El Salvador	93
5.5. República Dominicana	94
5.6. Brasil	96
5.7. Estados Unidos	96
5.8. España	97
5.9. Colombia	99
5.10. Costa Rica	99
5.11. Cuba	100
5.12. Guatemala	101
5.13. Honduras	101
5.14. México	102
5.15. Perú	103
5.16. Uruguay	104
5.17. Venezuela	105
6. Algunas referencias empíricas de otros países	107
6.1. Costa Rica	108
6.2. Guatemala	108
6.3. Perú	108
6.4. Bolivia	109
6.5. Chile	110
6.6. Venezuela	111
6.7. Paraguay	112
6.8. Alemania	112
6.9. Italia	113
7. Intentos de solución para el problema de la morosidad en el derecho interno	115
8. Las limitaciones temporales ensayadas en la legislación provincial	131
9. Resultados concretos de la investigación	135
9.1. Características generales de la instrucción	135
9.1.1. Tipo de trámite asignado	135
9.1.2. Prisión preventiva	136
9.1.3. Intervención del Tribunal Superior	137
9.1.4. Complejidad de los casos elevados a juicio	138
9.1.5. La desformalización del proceso	139
9.2. Los tiempos de la instrucción	144
9.2.1. ¿Cuál es la demora entre la comisión del hecho y el inicio del sumario?	144
9.2.2. ¿Se respeta el término legal para que las fuerzas de seguridad eleven el sumario al juez o fiscal?	145
9.2.3. ¿Cuánto demora la investigación penal hasta que se encuentran indicios suficientes para tomarle declaración indagatoria a un imputado?	146

9.2.4. ¿Se respeta el término legal para dictar un auto de procesamiento?	147
9.2.5. ¿Cuánto demora la investigación penal hasta que se encuentran indicios suficientes para dictar un procesamiento?	148
9.2.6. Una vez que se cuenta con el procesamiento, ¿cuánto tiempo insume agotar la investigación hasta llegar al requerimiento de elevación a juicio?	149
9.2.7. ¿Cuánto dura un proceso si es recurrido ante la Cámara de Apelaciones?	150
9.2.8. ¿Cuánto tiempo le toma al Estado lograr imputar formalmente un delito a una persona para lograr juzgarla en un juicio oral y público?	151
9.2.9. ¿Qué ocurre con la crítica de la instrucción? ¿Hay tiempos muertos?	152
9.2.10. ¿Cuánto dura toda la instrucción? ¿Se respetan los términos legales?	153
9.2.11. ¿La instrucción sumaria realmente reduce los tiempos de la investigación preliminar?	155
9.3. Características de la etapa de juicio	157
9.3.1. ¿Juicio abreviado o debate oral y público?	157
9.3.2. Resultado de las sentencias	158
9.3.3. Intervención del Tribunal Superior	159
9.4. Los plazos de la etapa de juicio	161
9.4.1. ¿Qué incidencia temporal posee la realización de una instrucción suplementaria en la etapa de juicio?	161
9.4.2. ¿Qué ocurre cuando se suspende el proceso a prueba?	162
9.4.3. ¿Cuánto demora la etapa de juicio oral y público?	163
9.4.4. El juicio abreviado ¿realmente reduce la duración del proceso?	165
9.4.5. ¿Cuánto demora lograr que una causa penal sea debatida en un juicio oral y público?	166
9.4.6. Una vez celebrado el debate o el acuerdo de juicio abreviado, ¿se cumplen los plazos legales?	168
9.4.7. ¿Cuánto tiempo debe estar una persona sometida a proceso para obtener una sentencia?	169
9.5. Características particulares de los imputados y del tipo de hechos que llegan a la etapa de juicio	171
9.5.1. Distribución por sexo	171
9.5.2. Edad	172
9.5.3. Estado civil	172
9.5.4. Nacionalidad	173
9.5.5. Ocupación	174

9.5.6. Respuesta del sistema	174
9.5.7. ¿Qué tipo de condena se aplica?	175
9.5.8. ¿Detenido al momento de la sentencia?	176
9.5.9. ¿Cuáles son los hechos que juzga el sistema?	177
9.5.10. ¿Los imputados que llegan a juicio poseen antecedentes?	180
9.5.11. Tipo de sentencia y tipo de juicio	180
9.6. Características de los casos sometidos al régimen de la prisión preventiva. Cruces de diversas variables	181
9.6.1. Prisión preventiva y sexo	182
9.6.2. Prisión preventiva y estado civil	183
9.6.3. Prisión preventiva y resultado de la sentencia	184
9.6.4. Prisión preventiva y antecedentes de los imputados	185
9.6.5. Prisión preventiva y tipo de pena impuesta	186
9.6.6. Prisión preventiva y duración del proceso	188
9.6.7. Prisión preventiva y tipo de hechos imputados	190
9.6.8. Prisión preventiva y ocupación	193
9.6.9. Prisión preventiva y nacionalidad	194
9.7. La incidencia de la intervención de los Tribunales Superiores en la duración del proceso	196
9.7.1. Recursos ante la Cámara Nacional de Casación Penal	196
9.7.2. Recursos ante la Corte Suprema de Justicia de la Nación	198
9.8. Datos referenciales del antiguo sistema escrito y del proceso oral en el primer año de vigencia. La perspectiva actual y el caso de la Provincia de Córdoba	203
10. Conclusiones	207
10.1. Respecto a las características generales de la investigación preliminar ...	207
10.2. En cuanto a los aspectos temporales de la investigación preliminar	208
10.3. Algunas características generales de la etapa de juicio y sus resultados ..	209
10.4. Respecto de las características generales de los imputados, los hechos juzgados y los resultados obtenidos en el juicio	210
10.5. Respecto de la prisión preventiva y las características de los hechos	211
10.6. Los plazos en los tribunales superiores	211
10.7. Gráficos explicativos de la duración de cada plazo	212
10.8. Resumen de todos los plazos	217
10.9. Reflexiones finales	218
Anexo	
Planilla de recolección de datos	221